

NORMISON® – Ohrentropfen

Was sind NORMISON-Ohrentropfen?

NORMISON-Ohrentropfen dienen zur vorbeugenden und begleitenden Behandlung von Entzündungen der äußeren Gehörgänge, insbesondere bei häufigem oder länger dauerndem Aufenthalt im Wasser.

Was enthalten NORMISON-Ohrentropfen?

NORMISON-Ohrentropfen enthalten Isopropylalkohol, Wasser, Essigsäure und Dexpanthenol.

Welche Funktion haben NORMISON-Ohrentropfen?

Entzündungen im äußeren Gehörgang werden durch zu hohe Feuchtigkeit sowie durch einen zu hohen, also alkalischen pH-Wert, begünstigt. Insbesondere nach intensivem Kontakt mit Wasser ist daher die Entfernung von Feuchtigkeit eine wichtige Maßnahme zur Vorbeugung von Entzündungen.

Die spezielle Zusammensetzung von NORMISON-Ohrentropfen sorgt dafür, dass die Hautoberfläche im äußeren Gehörgang rasch trocknet. Die enthaltene Säurekomponente hilft, den natürlichen Säureschutzmantel der Haut wieder herzustellen bzw. zu erhalten.

Das enthaltene Dexpanthenol bietet zusätzlich besonderen Schutz und Pflege für die Haut.

Anwendungsgebiete – Wann sollen Sie NORMISON-Ohrentropfen anwenden?

- Zur Vorbeugung von Entzündungen im äußeren Gehörgang, insbesondere bei häufigem oder länger dauerndem Aufenthalt im Wasser, wie z.B. nach dem Schwimmen, Baden, Tauchen, Wassersport.
- Als Begleittherapie im Rahmen einer medikamentösen Behandlung bei Entzündungen des äußeren Gehörganges.

Es bestehen keine Bedenken gegen eine Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit.

NORMISON-Ohrentropfen sind geeignet für Erwachsene und Kinder ab 3 Jahren.

Dosierung und Art der Anwendung – Wie sollen Sie NORMISON-Ohrentropfen anwenden?

Tropfen Sie nach dem Aufenthalt im Wasser (Süß- oder Salzwasser) ca. 5 Tropfen NORMISON-Ohrentropfen in den Gehörgang ein. Lassen Sie anschließend die Flüssigkeit 20 - 30 Sekunden, mit zur Seite geneigtem Kopf, im Ohr einwirken. Wischen Sie nach Aufrichten des Kopfes ausfließende Flüssigkeit ab und lassen Sie die im Gehörgang verbleibende Flüssigkeit verdunsten.

Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Ohr.

NORMISON-Ohrentropfen sollten möglichst körperwarm in den Gehörgang getropft werden.

Bei Vorhandensein von Ohrenschmalz, Hautschuppen oder anderer Ablagerungen empfehlen wir, vor der Anwendung von NORMISON-Ohrentropfen den äußeren Gehörgang mit CERUSTOP-Ohrenöl zu reinigen.

Wann sollen Sie NORMISON-Ohrentropfen nicht anwenden?

- Wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegen einen Bestandteil des Präparates sind,
- bei perforiertem Trommelfell (Loch im Trommelfell).

Mögliche Nebenwirkungen/Wechselwirkungen

NORMISON-Ohrentropfen können bei leichten Reizungen des äußeren Gehörganges ein brennendes Gefühl hervorrufen. Untersuchungen zu Wechselwirkungen mit anderen Produkten wurden nicht durchgeführt.

Hinweise zur sicheren Anwendung

NORMISON-Ohrentropfen sind ein Medizinprodukt. Bei Ohrenschmerzen sollten Sie unbedingt ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen!

Die Gehörgänge sollen nicht mechanisch gereinigt oder mit Watte verschlossen werden.

NORMISON-Ohrentropfen dürfen nicht eingenommen oder ins Auge getropft werden!

Fläschchen stets verschlossen und für Kinder unerreichbar aufbewahren!

Packungsgröße: Fläschchen zu 10 ml, mit Tropfpipette.

Haltbarkeit: Siehe auf der Packung angegebenes Verfalldatum. Nach dem ersten Öffnen nicht länger als 8 Wochen verwenden.

Lagerungshinweise:  Nicht über 25 °C lagern.  Vor Licht geschützt aufbewahren.

Hersteller: MoNo chem-pharm Produkte GmbH, Leystraße 129, 1200 Wien - AT

Vertrieb: SIGMAPHARM Arzneimittel GmbH, 1200 Wien - AT



INSTRUCTIONS FOR USE

NORMISON[®] – Ear Drops

What are NORMISON-Ear Drops?

NORMISON-Ear Drops are intended for preventive and concomitant treatment of inflammations of the external auditory canals, especially upon frequent or extended exposure to water.

What do NORMISON-Ear Drops contain?

NORMISON-Ear Drops contain isopropyl alcohol, water, acetic acid and dexpanthenol.

How do NORMISON-Ear Drops work?

High moisture content and too high (alkaline) pH-values foster inflammation of the external auditory canal. Therefore, removing moisture is an important measure to prevent inflammation, especially after intensive contact with water.

The special composition of NORMISON-Ear Drops ensures that the surface of the skin in the external auditory canal dries quickly. The contained acid component helps to restore and maintain the natural acid protective mantle of the skin.

Dexpanthenol provides additional special protection and care for the skin.

Therapeutic indications – What are NORMISON-Ear Drops used for?

- To prevent inflammation of the external auditory canal, especially upon frequent or prolonged contact with water, e.g. after swimming, bathing, diving and water sports.
- As concomitant treatment when an inflammation of the external auditory canal is treated medically.

NORMISON-Ear Drops can be used during pregnancy and when breastfeeding without any concerns. NORMISON-Ear Drops are suitable for adults and children aged 3 years and above.

Dosage and method of administration – How should you use NORMISON-Ear Drops?

After exposure to water (freshwater or salt water) drop approx. 5 drops of NORMISON-Ear Drops in the auditory canal. Afterwards, allow the fluid to take effect for 20 to 30 seconds with the head slightly tilted sideways. Straighten your head, wipe away any escaped liquid and allow the remaining fluid in the auditory canal to evaporate.

Repeat the above process for the other ear.

NORMISON-Ear Drops should be applied to the auditory canal at body temperature.

In case of earwax, dead skin or other deposits in the auditory canal, cleaning the external auditory canal with CERUSTOP-Ear Oil is recommended prior to applying NORMISON-Ear Drops.

When should NORMISON-Ear Drops not be used?

- If you are allergic (hypersensitive) to any of the ingredients of the product,
- if the eardrum is perforated (hole in the eardrum).

Possible side effects/interactions

NORMISON-Ear Drops may cause a burning sensation in cases of slight irritation of the external auditory canal. There have been no studies on interactions with other products.

Precautions for safe use

NORMISON-Ear Drops are a medical device. In case of earache seek medical help!



Do not clean your auditory canals mechanically and do not plug them with cotton.

Do not swallow NORMISON-Ear Drops or insert into the eyes!

Always keep bottle sealed and out of reach of children!

Pack size: Bottle contains 10 ml, with drop pipette.

Shelf life: See the expiry date on the package. Do not use more than 8 weeks after first opening.

Storage conditions:  Do not store above 25 °C.  Keep away from light.

Manufacturer: MoNo chem-pharm Produkte GmbH, Leystraße 129, 1200 Vienna - AT

Distribution: SIGMAPHARM Arzneimittel GmbH, 1200 Vienna - AT

Revision date: March 2022

